

LE CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Le mercredi 22 mai 2024 | Volume 33 N° 21 • MÉDIALO

POUR CONNAÎTRE
LES POINTS DE DÉPÔT
DU JOURNAL



LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE



FERMETURE DE RYAM L'ÉQUIVALENT DE 100 000 EMPLOIS À MONTRÉAL

3



PAUL ST-PIERRE PLAMONDON PARLE D'UN QUÉBEC
INDÉPENDANT EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

12

LE FESTIVAL DES GUITARES DU
MONDE FIN PRÊT POUR SON 20^e

19



300 000\$ pour la Maison des jeunes de Témiscaming

Le ministère de la Culture et des Communications du Québec octroi 300 000\$ pour la rénovation des infrastructures de la Maison des jeunes Liaison de Témiscaming. Selon le ministre de la Culture et des Communications et ministre responsable de la Jeunesse du Québec, Mathieu Lacombe, les fonds serviront principalement à moderniser les infrastructures déjà existantes, ce qui devrait permettre de développer l'offre d'activités de la Maison des jeunes.

La suite ici >>



Une somme de 38 289.76 \$ pour une école de Rouyn-Noranda

La campagne des Biscuits sourires de Tim Horton a permis de remettre la somme de 38 289.76 \$ à l'école Notre-Dame-de-Protection, située dans le quartier du Vieux Noranda à Rouyn-Noranda. Ces fonds ont été amassés à même 3 des 4 restaurants Tim Horton de Rouyn-Noranda lors de la campagne des Biscuits sourires, qui s'est déroulée du 29 avril au 5 mai 2024.

La suite ici >>



SIAT

Salon Industriel de l'Abitibi-Témiscamingue



4 et 5 juin 2024

Aréna Jacques-Laperrière
Rouyn-Noranda



- **1250** visiteurs et donneurs d'ordres réunis
- **2** jours d'exposition et de démonstrations

Inscription gratuite au salonsindustriels.com

>1249677

LE CITOYEN

ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

65, Perreault Est,
Rouyn-Noranda, J9X 3C1
1 888 767-7156

www.lecitoyenrouynlasarre.com

Directrice adjointe à la rédaction : Marilou Séguin
Rédactrice en chef : Christine Morasse
Journalistes : Ian-Thomas Bélanger et Ricardo Emmanuel
Directrice des ventes régionales : Audrey Darcy
Éditrice / Directrice développement des affaires : Isabelle Harvey
Conseillère solutions médias : Aline Gélinas
Adjointe aux ventes : Mélanie Daraiche
Directeur de production : Cédric Juguet

Publié par Médialo inc.
Président : Frédéric Couture
Vice-Présidente : Véronique Gauthier
Impression : Imprimeries Transcontinental inc.
Distribution : Messageries Dynamiques
ISSN : 2291-9007 (Imprimé)
ISSN : 2291-9015 (En ligne)
Plus de 90 points de dépôt



MÉDIALO



Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada

Canada

Québec

RYAM Témiscaming : Perdre l'équivalent de 100 000 jobs à Montréal

FERMETURE – Les inquiétudes étaient à trancher au couteau pendant la conférence de presse donnée par Unifor à Témiscaming ce 13 mai. Le président du syndicat local de RYAM et le directeur québécois d'Unifor n'ont pas mâché leurs mots pour dénoncer l'attitude et le manque d'empathie de la compagnie américaine.

LUCIE CHAREST | lcharest@medialo.ca

« Cette décision est une véritable trahison envers les travailleuses et travailleurs qui se retrouvent désormais sans emploi, ainsi qu'envers la communauté de Témiscaming, qui subira les conséquences économiques et sociales de cette fermeture, a déclaré d'emblée Stéphane Lefebvre, président de la section locale 233 d'Unifor. Il est clair que cette décision est motivée par des intérêts financiers immédiats, au détriment des travailleurs et de la région. »

Le directeur québécois d'Unifor, Daniel Cloutier, va encore plus loin dans son illustration de la déception et de l'inquiétude éprouvées tant chez les bâtisseurs, les employés que dans plusieurs communautés touchées.

« On est ici ce matin pour dénoncer et mettre des mots sur ce qui est une écœuranterie injustifiable, a-t-il mis en relief. La job qu'ils ont faite est une job de pillage, de cupidité corporative. »

Rappel des faits

Des employés de RYAM à Témiscaming ont déjà reçu des lettres de suspension, ou de reclassement. La suspension temporaire du volet cellulose de haute pureté doit débuter en juillet et elle touche 275 employés. Pour les deux syndicalistes, il apparaît clair que c'était déjà dans les plans de RYAM dès l'achat de l'usine en 2017 après des investissements de plusieurs centaines de millions et après avoir bénéficié de différents programmes gouvernementaux.

« Le changement a débuté dès l'achat. Nous n'avons jamais été capables de remonter la pente avec eux »

- Stéphane Lefebvre

« Au cours des dernières années, ils ont transféré la haute technologie et les segments les plus rentables aux États-Unis, a rappelé M. Cloutier. Ils n'ont laissé que le moins rentable ici. En agissant de la sorte, même en mettant l'usine en vente, cela a créé un contexte où la concurrence devient impossible. »

Pour Stéphane Lefebvre, président de la section locale 233 d'Unifor, il s'agissait pratiquement d'une fermeture annoncée. « Nous avons toujours été impliqués dans les décisions avec Tembec, a-t-il rappelé. RYAM n'a jamais rien voulu savoir de nous. Le changement a débuté dès l'achat. Nous n'avons jamais été capables de remonter la pente avec eux. Quand ils m'ont rencontré le 29 avril pour annoncer la fermeture temporaire, ils n'avaient rien pour nous, aucune réponse. Le plus vite qu'on peut les revoir, c'est le 21 mai. »

Solidarité

Les maires de Témiscaming, Kipawa, la chef de Wolf Lake First Nation et un conseiller de Keboawek First Nation ont également fait part de leurs inquiétudes, ce lundi. Ceux-ci ont parlé de leurs inquiétudes, mais étaient loin d'être prêts à baisser les bras. « Tout à l'heure, en me rendant ici, le long de la route, je regardais tout ce qu'on a construit ensemble », a indiqué Norm Young, maire de Kipawa.

Chacun des élus présents a soulevé le manque d'empathie de la part de la compagnie américaine. Ils ont d'ailleurs formé un comité dont fait partie Frank Dottori, ancien président de Tembec et fort impliqué dans le rachat de la CIP qui fermait ses portes dans les années 1970. Ceux-ci s'apprêtaient à interpeller le ministre Boulet en après-midi alors qu'il était de passage à Témiscaming pour inaugurer des infrastructures jeunesse.

« On ne va pas lâcher le morceau, a affirmé Pierre Gingras, maire de Témiscaming. Avec M. Dottori, on va tout faire pour ne pas perdre notre usine, pour que Témiscaming continue de prospérer. »

Moment fort

Un des moments forts de la rencontre a été lorsque Daniel Cloutier a parlé de ses origines. « Je suis natif de Port-Cartier sur la Côte-Nord, a-t-il fait savoir. J'étais là quand la même compagnie a fermé les portes de l'usine. J'étais là quand nous avons vu la population chuter de 14 000 à 6 000 habitants. On fera tout ce qu'on peut pour que ça ne se passe pas ici. Les gens ne comprennent pas que, toute proportion gardée, perdre 275 emplois ici, c'est l'équivalent d'une perte de 100 000 emplois à Montréal. »

Il a reçu une salve d'applaudissements empreinte de détermination.



Stéphane Lefebvre tout juste avant de rencontrer la presse.

Photo Gracieuseté



Le maire de Témiscaming, Pierre Gingras a pris la parole pour exprimer la détermination de sa communauté.

Photo Gracieuseté



De gauche à droite, Daniel Cloutier, Stéphane Lefebvre, Lisa Robinson, cheffe Wolf Lake First Nation, Justin Roy, conseiller Keboawek First Nation, Pierre Gingras, maire de Témiscaming, Norman Young, maire de Kipawa et Frank Dottori, un de fondateurs de Tembec.

Photo Gracieuseté

La même histoire 50 ans plus tard

RÉSILIENCE - Susan Turner avait 12 ans, au début des années 1970, lorsque la CIP a mis la clé sur la porte de l'usine où travaillaient son père, Gordon Turner, et son grand-père. Elle se souvient la lourdeur du nuage opaque qui semblait flotter au-dessus des foyers familiaux. Elle se souvient aussi la résilience, le cœur au ventre pour rester debout.

LUCIE CHAREST | lcharest@medialo.ca

« Nous étions trois enfants, maman était enceinte de cinq mois, a relaté la jeune retraitée de RYAM. C'était des jours sombres. Papa a suivi des formations pour un autre travail. Beaucoup de monde ont quitté la ville. D'autres se sont révoltés. »

Après avoir fait une pause et retenu un sanglot, M^{me} Turner a repris son récit, comme si des images s'animaient encore dans sa tête. Un moment en particulier l'a marquée à tout jamais. Le 24 juin 1973, une manifestation pour empêcher le bois de l'usine d'être dirigé à l'extérieur s'est déployée sur le pont qui enjambe la rivière des Outaouais séparant le Québec de l'Ontario.

« Le moulin, c'est nous, c'est notre vie. L'usine fait partie de nous, c'est notre cœur »

- Susan Turner

« J'avais 12 ans, je m'étais rendue près de la manifestation à vélo. J'étais à vélo, j'ai vu papa emprisonné dans une auto de police. Ils l'ont amené. Je me suis mise à pédaler, je savais plus où aller », a relaté Susan Turner avec une voix de petite-fille. Une voix sèche pourtant, où semblent se chamailler la peine, la douleur, mais aussi la colère.

Se rebâtir

Le film de l'ONF, « Témiscaming, Québec », réalisé par Martin Duckworth en 1975 circonscrit l'histoire de la fermeture de la CIP, de la mobilisation, syndicale, citoyenne, des cadres. Mobilisation qui a conduit à la création de Tembec en 1973. Tembec qui s'est hissée, par sa croissance et sa fine technologie, au rang des multinationales au succès des plus enviables.

Le Musée de la Gare, à Témiscaming, dont la création a bénéficié de l'engagement financier de Tembec envers la communauté, a d'ailleurs élaboré une exposition en 2022 pour souligner les 50 ans de la compagnie.

« Nous avons repris le slogan de l'usine Tembec, « Des gens qui construisent eux-mêmes leur avenir », a indiqué Marie-Pier Valiquette, directrice du musée. Il s'agissait d'une exposition temporaire, mais nous songeons à la représenter, car des gens nous le demandent régulièrement. Ils sont déçus en constatant qu'elle n'est plus présentée. L'histoire est tellement percutante, puissante. Ce serait certainement bienvenu de montrer aux gens comment on



Susan Turner avait 12 ans lorsqu'elle a appris la fermeture de la CIP où son papa et son grand-père travaillaient.

Photo Gracieuseté



La création de Tembec, a permis à toute une communauté de vivre des jours heureux. Susan Turner, ici en compagnie de son petit-fils Levi Gordon Plouffe, en est l'illustration éloquent.

Photo Gracieuseté

s'est relevés à cette époque, comment on peut s'inspirer de l'histoire pour regarder vers l'avenir. »

« L'usine fait partie de nous »

Susan Turner, comme tant de Témiscaminois, a fait carrière chez Tembec, y a connu de très beaux jours, comme son fils et son petit-fils qui y occupe un emploi d'été pour payer ses études universitaires.

« Mon petit-fils, Brody Plouffe, est la cinquième génération de la famille à travailler au moulin (sic), a-t-elle fait observer avec une pointe d'inquiétude dans la voix. Le moulin, c'est nous, c'est notre vie. L'usine fait partie de nous, c'est notre cœur. Ça ne peut pas fermer. »

Même histoire

Peu de temps après l'achat de Tembec par RYAM en 2017, M^{me} Turner qui était impliquée au syndicat avait éprouvé un triste pressentiment. Le manque d'écoute des hauts dirigeants selon sa perception lui avait fait craindre le pire.

« Plus rien ne fonctionnait, a-t-elle déploré. Ils changeaient plein de choses, comme si nous n'avions plus de droits. J'ai commencé à ressentir de l'anxiété. J'ai eu des problèmes cardiaques. J'ai pris ma retraite. Plusieurs employés ont quitté le navire. Ce qui se passe aujourd'hui ne me surprend pas. Ça ressemble tellement à ce que nos parents ont vécu. Comme si l'histoire se répétait. Mais la fermeture, non il ne faut pas que ça arrive. »



Image tirée du film « Témiscaming, Québec », de Martin Duckworth où l'on aperçoit l'intervention des forces policières lors de la manifestation du 24 juin 1973.

Photo Gracieuseté Musée de la gare

Pas juste une question de gros sous

AFFAIRES – Le complexe de RYAM à Témiscaming regroupe 700 emplois. L'annonce de la suppression temporaire, voire définitive, de 275 d'entre eux, soit près de 40% s'est abattue, telle une bombe, sur la petite communauté de moins de 2500 âmes le 30 avril. Des membres de la communauté d'affaires réagissent.

LUCIE CHAREST | lcharest@medialo.ca

Vincent Labranche est copropriétaire d'un dépanneur station-service au cœur de Témiscaming. Il a aussi été très actif à titre de courtier immobilier. Il a accueilli la nouvelle avec des sentiments mitigés.

«On vient à peine de sortir des répercussions du confinement de la COVID, a-t-il mis en contexte. Ça a eu des impacts sociaux et économiques qui sont encore présents. Ça a laissé des traces. Cette nouvelle, sans l'avoir totalement anticipée, c'est une nouvelle qui flotte toujours au-dessus de nos têtes. C'est une nouvelle que nous redoutons toujours quand nous vivons dans une ville mono-industrielle. Mais, Témiscaming est une communauté résiliente, une communauté qui se tient, face à ces événements hors de notre contrôle.»

Activité immobilière et résidentielle

Courtier immobilier depuis 2017, M. Labranche avait pris un pas de recul de cette profession depuis 18 mois. «Notre commerce au centre-ville à Amélie, ma conjointe, et à moi a perdu pas loin de 75% de son chiffre d'affaires au début de la COVID. Même chose du côté immobilier, une pénurie d'offres a provoqué une compression vers le haut. Les prix ont monté très rapidement, ensuite, ça a été les taux d'intérêt qui ont ralenti le marché.»

Pour M. Labranche, une nouvelle de fermeture comme celle d'aujourd'hui, plonge encore les gens dans l'incertitude. «Le temps que les choses se placent, on va voir des maisons mises en vente, a-t-il anticipé. Ceux qui seront dans l'obligation de vendre, ça va entraîner une compression vers le bas, car il y aura davantage d'offres et pas assez d'acheteurs.»

Du côté de la construction et de la rénovation, la copropriétaire du Home Hardware, Centre de Rénovation FLD inc., Francine Desrochers, avait déjà constaté une baisse d'achalandage à l'époque de la grève chez Tembec il y a une dizaine d'années.

«La journée même où le vote de grève a été pris, on a vu les ventes chuter d'un coup, a-t-elle relaté. Par contre, ça s'est replacé. Aujourd'hui, nous anticipons les répercussions de la fermeture avec moins d'inquiétudes. Peut-être que les gens feront moins de rénovations pour un bout, mais il y aura de nouvelles constructions. Une quinzaine de terrains viennent d'être rendus disponibles sur le bord du lac Kipawa. Il y aura de nouveaux chantiers.»

Inquiétude pour les jeunes familles

Pour Vincent Labranche, la suppression de ces 275 emplois représente davantage une source d'anxiété pour les employés que pour la communauté d'affaires. «Nous avons la chance d'être une ville bilingue et multiculturelle à 40 minutes d'une ville ontarienne de 50 000 habitants, a-t-il fait remarquer. Des gens de l'autre côté de la frontière préfèrent venir s'installer chez nous, où ils peuvent payer leur maison 100 000\$ moins cher. Ils n'hésitent pas à faire la route pour aller travailler à North Bay, en sachant qu'ils seront très bien accueillis dans notre communauté.»

« La journée de l'annonce, une de mes clientes qui vient régulièrement prendre son café ici a fondu en larmes en arrivant. Son fils venait de recevoir leur lettre de licenciement. Lui et sa conjointe venaient de s'acheter une maison, un bateau. Ils ne travaillaient à l'usine que depuis quatre ans. »

- Carmen Lévesques, copropriétaire de la Brassette Tem-Rose

Son de cloche pratiquement équivalent chez Carmen Lévesques, copropriétaire de la Brassette Tem-Rose. «Nous avons beaucoup de touristes qui viennent ici, a-t-elle noté à son tour. Mais ce n'est pas ça qui nous importe le plus. Ce sont les partys de bureau, ce sont les gens de l'usine qui viennent célébrer ici avec leur famille. C'est notre monde. Pendant la pandémie, ils nous ont encouragés, ils nous ont soutenues. Nous avons mis sur pied un service de livraison, sans eux, on n'aurait jamais passé au travers.»

C'est justement cette proximité et cette solidarité avec la communauté qui deviennent les plus troublantes. Mme Lévesques est aux premières loges pour constater les impacts d'une telle nouvelle chez les gens. «La journée de l'annonce, une de mes clientes qui vient régulièrement prendre son café ici a fondu en larmes en arrivant, a-t-elle confié. Son fils venait de recevoir sa lettre de licenciement. Lui et sa conjointe venaient de s'acheter une maison, un bateau. Ils ne travaillaient à l'usine que depuis quatre ans.»

Ce jeune couple n'est pas et ne sera pas un cas isolé à Témiscaming si la fermeture prévue en juillet devait se poursuivre. «Ici, nous avons un jeune couple qui avait acheté sa maison à 300 000\$ au plus fort du marché, a confirmé Vincent Labranche. Ils ont tous les deux perdu leur emploi. Ce n'est pas seulement un cauchemar, car un cauchemar, on se réveille et c'est fini.»



Carmen Lévesques, est aux premières loges pour constater les inquiétudes de la communauté.

Photo Gracieuseté



Francine Desrochers est consciente qu'un ralentissement pourrait se produire, mais a confiance que de nouveaux projets pourraient se réaliser.

Photo Gracieuseté



Vincent Labranche est un homme d'affaires bien au fait de l'activité économique dans sa communauté.

Photo Gracieuseté

L'Express
H2O Desjardins
14 JUILLET 2024

OSEZ LA COURSE!

1KM - 5KM - 10 KM
20 KM (EN EQUIPE) - 21.1KM
42.2 KM (SEUL OU EN EQUIPE)

H2OLEFESTIVAL.CA/COURSE

ARGENT
MONTÉE
QUÉBEC

Se tenir debout et être prêt à aller jusqu'au bout

COMITÉ – À peine quelques heures après avoir appris l'intention de RYAM de suspendre les activités de cellulose haute pureté à Témiscaming, des gens se mobilisaient déjà pour ne pas se laisser manger la laine sur le dos.

LUCIE CHAREST | Icharest@medialo.ca

Un comité provisoire d'action s'est déjà réuni à quelques reprises et a rencontré le ministre Jean Boulet lors de son passage à Témiscaming pour inaugurer des infrastructures jeunesse. « Nous avons aussi eu une rencontre positive avec le ministre du Travail, Jean Boulet, lundi le 13 mai, a indiqué Pierre Gingras, maire de Témiscaming qui avait lui-même commencé à travailler à l'usine le 11 décembre 1973, quelques mois après sa relance. Des pistes de solutions lui ont été présentées. Notre député, Daniel Bernard, y travaille depuis le tout début de l'annonce et a interpellé plusieurs ministres dans ce dossier. »



Pierre Gingras multiplie les échanges avec différents intervenants.

Photo Gracieuseté

Ce comité comprend le maire de Témiscaming, Pierre Gingras, celui de Kipawa, Norm Young, des représentants des communautés algonquines de Kebaowek et Wolf Lake et de la MRC de Témiscamingue. « Nous avons aussi la chance d'être accompagnés par quelqu'un qui connaît bien ce domaine », a poursuivi le maire Gingras.

M. Dottori ne s'est d'ailleurs pas fait prier lorsqu'il a été interpellé. Malgré qu'il soit retraité de Tembec depuis une vingtaine d'années, l'homme qui a franchi le cap des 80 ans a toujours la flamme tant dans le regard que dans les actions. Pour lui, il serait d'ailleurs plus facile de dénouer l'impasse aujourd'hui que ça l'a été au début des années 1970.

« À cette époque, la CIP refusait de nous vendre l'usine, s'est-il remémoré. C'était exactement le même scénario. Il a fallu l'intervention du gouvernement pour les forcer. Ça prend encore l'intervention du gouvernement, mais ce sera plus facile aujourd'hui. Le gouvernement a mis des millions dans l'usine. Il y a un besoin de quelques millions de plus



Frank Dottori, toujours prêt à aider la communauté qu'il affectionne.

Photo Gracieuseté

pour la moderniser et améliorer la productivité, après cela, elle sera rentable. »

Selon Frank Dottori, il serait dans l'intérêt de la compagnie de la garder en la rentabilisant, mais s'ils n'empruntent pas cette voie, ce sera une guerre. L'envergure de l'effet domino engendré, advenant le cas d'une fermeture définitive de l'usine qui achète chaque année plus de 300 000 tonnes de copeaux des scieries, au Témiscamingue et en Ontario, relèverait du désastre tant économique que social.

Consommat+
Le service et la qualité avant tout !

330, rue Principale | La Sarre, 819-333-3008
Propriétaire : Manon Lacasse

Heures d'ouverture :
Lun. au ven. - 8h à 20h | Sam. - 8h à 18h | Dim. - Fermé

PIXAR
Collation à saveur de fruits
Bte 226 g

2\$ ch.

ROSOLINI SPRAY À CUIRE
Original ou saveur Beurre
114 g

1\$ ch.

>1248989

Restez branché sur votre région

L'infolettre

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Les nouvelles qui rapprochent



Abonnez-vous,
c'est gratuit !

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

Les nouvelles qui rapprochent

Karl Chevrier honoré pour la transmission de sa tradition

Le Conseil québécois du patrimoine vivant (CQPV) dévoile cinq nouveaux ambassadeurs et ambassadrices culturel-le-s de la seconde édition du programme national des Maîtres de traditions vivantes.

[Lire la suite](#)

Votre édition électronique
Les nouvelles qui rapprochent

[Consulter](#)



L'expertise qu'amènent les travailleurs internationaux au sein d'Eska est primordiale pour les aspirations de développement de l'entreprise. Photo gracieuSeté

Eska : une expertise prisée dans un domaine niché en plein essor

L'expertise des employés issus de l'immigration donne tout un coup de pouce à l'usine d'Eska d'Amos. En plus d'amener une saveur bien à eux dans le groupe d'employés, ils parviennent rapidement à s'établir comme des piliers au sein de l'entreprise d'eau embouteillée.

PIERRE-OLIVIER POULIN | popoulin@medialo.ca

Face à des ambitions de développement et d'accroissement, Eska fait affaire depuis quelques temps avec une agence pour combler ses ressources humaines.

Établie dans un secteur d'emploi relativement niché, l'usine abitibienne a des critères très précis. En plus de rechercher des travailleurs issus de la francophonie, elle cible des gens qui opèrent des machines semblables dans d'autres pays. Une fois installés en Abitibi-Témiscamingue, ces nouveaux arrivants nécessitent une formation beaucoup plus courte et peuvent développer plus rapidement une autonomie.

« Ces gens arrivent avec une certaine expérience que l'on n'a pas dans cette région, dans ce secteur d'activités.

Notre expertise, on l'a développée au fil du temps, à l'interne. En revanche, ces nouveaux arrivants viennent vraiment avec une certaine longueur d'avance », illustre la directrice ressources humaines & santé et sécurité chez Eska, Maude Gagnon.

Selon la période de l'année, la proportion de la main-d'œuvre immigrante, principalement du Cameroun, varie. Trois nouveaux employés devraient se joindre à la compagnie, pour ainsi porter le nombre de nouveaux arrivants à une trentaine au sein d'Eska.

LE CARREFOUR

la porte d'entrée pour tous les nouveaux arrivants d'Abitibi-Ouest !

Que ce soit avant, pendant ou après ton arrivée, nous sommes là pour toi !

On te fera découvrir notre milieu de vie par un séjour exploratoire.

On te fera rencontrer la communauté par des activités de réseautage.

On te présentera les différents services en t'accompagnant dans tes démarches administratives.

On te présentera un jumeau d'accueil qui t'aidera à t'intégrer.

Développe ton **RÉFLEXE CARREFOUR** et viens nous rencontrer !

LE CARREFOUR 299, rue Principale, La Sarre, J9Z 1Z1 819 333-1110



1 Date d'arrivée, seul ou accompagné?

Je suis arrivé ici en septembre 2023, accompagné de ma conjointe

2 Quel est le pays d'origine?

Haïti

3 Pourquoi avoir choisi l'Abitibi?

J'ai décidé de m'établir dans cette région, car ma conjointe devrait venir ici pour ses études.

4 Un coup de cœur (activités, resto, attraits, autres)

Je trouve que la poutine de cette région est très délicieuse.

5 Qui aimeriez-vous remercier?

Je souhaite exprimer ma gratitude pour l'accueil chaleureux que j'ai dans mon milieu professionnel.



Ricardo Jr Emmanuel



DANIEL BERNARD

DÉPUTÉ DE ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE



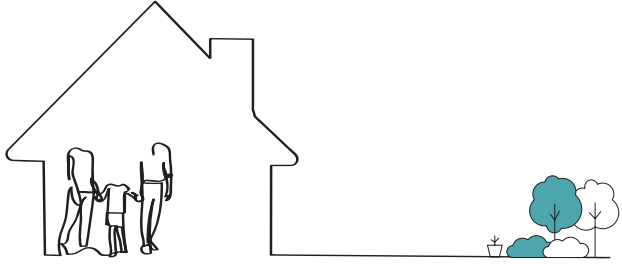
Bienvenue
aux nouveaux arrivants
en Abitibi-Témiscamingue !

- 819 763-3047 (Rouyn-Noranda)
- 819 629-2328 (St-Bruno-de-Guigues)
- Daniel.Bernard.RNT@assnat.qc.ca

Passeport

POUR

l'Abitibi-Témiscamingue



Mon équipe et moi sommes là !



Communiquez avec nous

LEMIRE.INFO

1 800 567-6433 | 819 762-3733



> 1260253



Suzanne BLAIS

DÉPUTÉE D'ABITIBI-OUEST



ASSEMBLÉE
NATIONALE
DU QUÉBEC

Bureau Amos: 819 444-5007
259, 1^{re} Avenue Ouest, Amos (Québec) J9T 1V1

Bureau La Sarre: 819 339-7707
29, 8^e Avenue Est, La Sarre (Québec) J9Z 1N5

✉ suzanne.blais.abou@assnat.qc.ca

8000921 <



Chez McDonald's, l'intégration des nouveaux arrivants est importante pour toute l'équipe.

NOUS NOUS ENGAGEONS À OFFRIR :

- Un accueil chaleureux à tous nos nouveaux arrivants ainsi qu'à leur famille,
- Un accompagnement personnalisé,
- Une culture de respect et d'inclusion,
- Et, bien plus encore...

Rejoignez notre équipe si vous recherchez un environnement où la diversité est célébrée et où l'inclusion est une priorité.



Appliquez en ligne au :
www.mcdonalds.ca/embauche
ou envoyez votre CV à :
martine.leblanc@post.mcdonalds.ca



ABITIBI



TOUT LE MONDE
A SA PLACE
DANS L'ÉQUIPE.
PLUS QU'UN
TRAVAIL,
UNE ÉQUIPE.

Ensemble nous pouvons
atteindre de nouveaux sommets
et créer un avenir confortable
et heureux pour tous !



Théâtre du cuivre

FRÈRES

SCIENCE
HUMAINE

EN TOURNÉE

MICHEL!



le DINNER
de COMÉDIE

SIMON
Jeudi
Mise e

2FRÈRES
Vendr
Mise e

ALAIN
Samed
Mise e

GUYLA
Jeudi
Mise e

EVE C
Vendr
Mise e

FRED
Mardi
Entrée
Mise e

NO
Abo

Billetterie : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h,



En vente très bientôt...

RENÉ LEBLANC

Vendredi 19 septembre, 20 h - Entrée : 37 \$

Mise en vente : mercredi 5 juin, 9 h

RENÉ LEBLANC

Vendredi 20 septembre, 20 h - Entrée : 45 \$

Mise en vente : jeudi 6 juin, 9 h

RENÉ LEBLANC

Vendredi 21 septembre, 20 h - Entrée : 42 \$

Mise en vente : jeudi 6 juin, 9 h

RENÉ LEBLANC

Vendredi 26 septembre, 20 h - Entrée : 46 \$

Mise en vente : vendredi 7 juin, 9 h

RENÉ LEBLANC

Vendredi 27 septembre, 20 h - Entrée : 42 \$

Mise en vente : lundi 10 juin, 9 h

RENÉ LEBLANC - en rappel

Vendredi 1^{er} et mercredi 2 octobre, 19 h 30

Entrée : 52 \$

Mise en vente : mardi 11 juin, 9 h

MARIO JEAN

Vendredi 11 octobre, 20 h - Entrée : 45 \$

Mise en vente : mercredi 12 juin, 9 h

BROUÉ - NOUVELLE ADMINISTRATION

Jeudi 17 et vendredi 18 octobre, 20 h

Entrée : 59 \$

Mise en vente : jeudi 13 juin, 9 h

LOUIS MORISSETTE

Mercredi 13 novembre, 19 h 30 - Entrée : 45 \$

Mise en vente : mardi 18 juin, 9 h

MICHEL! - L'EXPÉRIENCE COMIQUE

Samedi 23 novembre, 20 h

Entrée : 59 \$

Mise en vente : mercredi 19 juin, 9 h

YVON DESCHAMPS RACONTE LA SHOP

Jeudi 1^{er} mai, 20 h - Entrée : 65 \$

Mise en vente : lundi 17 juin, 9 h

LE DÎNER DE CONS

Mercredi 7 mai, 19 h 30 - Entrée : 69 \$

Mise en vente : jeudi 20 juin, 9 h

NOUVEAUX ABONNEMENTS EN VENTE À PARTIR DU 28 MAI, 9 H

Abonnement 8 points : 416 \$ Abonnement 4 points : 208 \$

(taxes incluses)

Achat sur place uniquement.

ou au 819 797-7133 ou au theatreducuvivre.ca



Le chef du Parti québécois, Paul St-Pierre-Plamondon.

Photo Médialo - Ian-Thomas Bélanger

L'Abitibi-Témiscamingue gagnerait gros avec un Québec indépendant

Le chef du Parti québécois, Paul St-Pierre-Plamondon, affirme que le développement des infrastructures en Abitibi-Témiscamingue serait davantage assuré dans un Québec indépendant.

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

De passage dans la région pour discuter d'économie et d'indépendance, le chef du PQ soutient que la quote-part payée à Ottawa par le biais des impôts fédéraux empêche les régions du Québec de se développer en privant des investissements massifs dans les infrastructures. « On envoie 82 milliards de nos impôts à Ottawa en échange de presque aucun service direct à la population. Il y a 109 000 fonctionnaires fédéraux de plus depuis l'arrivée de Justin Trudeau au pouvoir, là aussi, sans changement au niveau des services. De rapatrier tous ces fonds au Québec, on pourrait ainsi finir l'œuvre de René Lévesque, qui voulait décentraliser le pouvoir, et cela passe aussi par les régions », a affirmé Paul St-Pierre-Plamondon. Ce dernier affirme que l'Abitibi-Témiscamingue trône au sommet des régions qui ne reçoivent pas leur part d'investissement des gouvernements. « L'indépendance du Québec va nous permettre de travailler avec des sommes plus importantes pour les régions du Québec. En 2022, on a étudié la situation pour remarquer un déséquilibre important au niveau des investissements dans les infrastructures, et l'Abitibi-Témiscamingue demeure défavorisée. Nous avons un plan précis pour rattraper ces besoins à court terme. Nous sommes un parti qui a une histoire de décentralisation et nous allons continuer dans la même veine », a renchéri le chef du Parti québécois.

Oui pour la Zone d'Innovation Minière

Paul St-Pierre-Plamondon réaffirme son appui au projet de Zone d'Innovation Minière, qui ferait de l'Abitibi-Témiscamingue un pôle de recherche et d'innovation mondiale dans le domaine minier, ce qui inclut l'utilisation des métaux dans la filière des énergies renouvelables. « On soutient ce projet pour des raisons évidentes. Ce qu'on veut comme modèle économique, c'est de profiter du fait qu'on a des ressources au Québec pour être des chefs de file et développer des entreprises québécoises qui sont ancrées ici et peuvent aller à l'étranger pour faire affaire. Le modèle de la CAQ, c'est de faire venir des entreprises internationales ici, ce qui nous coûte énormément cher en subventions et en cadeaux pour les attirer et, souvent, la loyauté n'est pas là », soutient le politicien. Paul St-Pierre-Plamondon ajoute que l'argent serait mieux investi au sein de la province en ce qui concerne le développement minier. « Dans le domaine minier, plus l'innovation vient du Québec, plus ça permet à des entreprises québécoises d'avoir de l'avance sur ce qui se fait ailleurs. On dépense 3 milliards pour faire venir une compagnie suédoise pour faire des batteries alors que les batteries électriques devraient être notre expertise, donc avoir une zone d'innovation va générer des connaissances, une expertise, en plus d'avoir des répercussions bénéfiques à long terme. » Rappelons que Paul St-Pierre-Plamondon est de passage à Rouyn-Noranda à l'invitation de la Chambre de Commerce et d'Industrie locale, où il est venu principalement discuter d'économie dans un contexte d'indépendance du Québec.



AVIS DE CONVOCATION 24^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

**Mardi le 4 juin 2024
9h30 à 12h00**

**Salle Temabex de Rouyn-Noranda
(56, rue Perreault Ouest)**

**Muffins et café seront offerts
à partir de 9h00**

L'AQDR de Rouyn-Noranda invite ses membres et la population à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le mardi 4 juin 2024 prochain. À noter que seuls les membres ont droit de vote.

Seront présentés : les rapports annuels d'activités et financiers, le plan d'action biennal 2024-2026 et l'élection des officiers du conseil d'administration. Vous désirez vous impliquer au sein du conseil d'administration ou comme bénévole? Vous pourrez le signifier sur place.

L'AGA sera suivie de la séance d'information : « *Lutte contre la maltraitance des personnes âgées* » animée par mesdames:

- o **Marlène Coulombe** : Coordinatrice régionale spécialisée en matière de lutte à la maltraitance - CISSSAT
- o **Julie Lahaie** : Commissaire aux plaintes et à la qualité des services - CISSSAT
- o **Dominique Brisson** : Commissaire adjointe aux plaintes et à la qualité des services - CISSSAT

**Tirage de prix de présence
à la fin de la rencontre.**

**Nous vous remercions de
confirmer votre présence avant le
30 mai 2024.**

Téléphone : 819 762-7855

Courriel : info@aqdr-rn.ca

Visitez notre site web : <http://aqdrn.org/>





**ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
RÉGIONAL**
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

L'OSR tient à remercier sincèrement ses partenaires, ses donateurs, son public, ses musiciens et les membres du conseil d'administration qui continuent de croire en sa mission et ont participé à la réussite de sa saison 2023-2024.



CONSORTIUM



LE CITOYEN



PARTENAIRES



MENTIONS

PIERRE DUFOUR, DÉPUTÉ D'ABITIBI-EST À L'ASSEMBLÉE NATIONALE;
SUZANNE BLAIS, DÉPUTÉE D'ABITIBI-OUEST À L'ASSEMBLÉE NATIONALE;
MATHIEU LACOMBE, MINISTRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS;
CAROLINE PROULX, MINISTRE DU TOURISME;
SYLVIE BÉRUBÉ, DÉPUTÉE FÉDÉRALE D'ABITIBI-BAIE-JAMES-NUNAVIK-EEYOU.

DONATEURS PREMIER CERCLE

DENIS ARGUIN, ROUYN-NORANDA
MAURICE ASSELIN, ROUYN-NORANDA
LOUISE-HÉLÈNE AUDET, ROUYN-NORANDA
RITA BARRETTE, LA SARRE
JEAN-MICHEL BEAU, MALARTIC
MONIQUE BOURRET, VAL-D'OR
NATHALIE CORMIER, TRÉCESSON
JEAN-CHARLES COUTU, ROUYN-NORANDA
PHILIPPE DESHAIS, AMOS

JEAN DION, ROUYN-NORANDA
PAULE OUIMET, ROUYN-NORANDA
SERGE PERREAU, VAL-D'OR
DENISE PLAMONDON, MONTRÉAL
ROLLANDE PLAMONDON, AMOS
DENIS LAMONTAGNE, NOTRE-DAME-DES-PRAIRIES
PIERRE LAPOINTE
SOPHIE ST-MARSEILLE, ROUYN-NORANDA
MARIO SYLVAIN, VAL-D'OR

DONATEURS MÉCÈNE

ADAM MARTIN, ROUYN-NORANDA
HÉLÈNE-MARIE AUDET, TRÉCESSON
LOUISE BALAUX, ROUYN-NORANDA
GUYLAINE BARIL, ROUYN-NORANDA
JEAN-CLAUDE BEAUCHEMIN, ROUYN-NORANDA
MICHEL BÉLANGER, AMOS
SUZANNE BROUILLARD, ROUYN-NORANDA
CLAUDE BRUNEAU, ROUYN-NORANDA
CONRAD CORMIER, LA SARRE
CLÉMENT DROUIN, ROUYN-NORANDA

FRÉDÉRIC FORTIN, BRAMPTON
LYNE FORTIN, VAL-D'OR
RICHARD GAUTHIER, ROUYN-NORANDA
SUZANNE HUARD, LA SARRE
JOHANNE LACASSE, ROUYN-NORANDA
CLAUDIA LAMERISE, ROUYN-NORANDA
MARIE-HÉLÈNE LONGPRÉ, ROUYN-NORANDA
FRANÇOIS MARTEL, AMOS
PIERRE MARTIN, AMOS
OLIVIER PITRE, AMOS

CAROLLE RONDEAU, ROUYN-NORANDA
YVES ROULEAU, AUTHIER-NORD
FRANCINE TARDIF, ROUYN-NORANDA
THÉRÈSE TRUDEL, VAL-D'OR
MARTINE BILODEAU, ROUYN-NORANDA
DIANE LAFORTUNE, ROUYN-NORANDA
LISE LALIBERTÉ-OUIMET, ROUYN-NORANDA
MARTINE RIOUX, ROUYN-NORANDA
GERALD RIVERIN, ROUYN-NORANDA

>1258743

À TRÈS BIENTÔT !



**Investir dans la collectivité
pour maximiser
notre impact social.**



Vitalité des régions

**Réduction des gaz
à effet de serre**

Lutte contre la pauvreté



**En Abitibi-
Témiscamingue,
nous soutenons
29 organismes par
nos dons et
nos commandites.**

**hydro
quebec
.com**

VENDE, LOUER OU ACHETER

ANNONCES | CLASSÉES

Nouveau
contact!

514 394-7156
1 888 767-7156

Poste
2222

annoncesclassées@medialo.ca

424 Astrologie, occultisme

Ana Médiun, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125



LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE
VOS NOUVELLES DANS VOTRE
INFOLETTRE!
ABONNEZ-VOUS!



JOINS-TOI À NOUS!



UNE PROPRIÉTÉ DE
MÉDIALO

1^{er} Anniversaire de décès



GUY MARCHAND

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ.
Tu es toujours bien présent dans nos cœurs
et dans nos pensées.

Tu nous manques beaucoup.

Ta femme, ta famille et tes amis.

LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

PARTENAIRE
des grands événements
de notre communauté!



Loi sur les eaux navigables canadiennes

Le Ministère des Transports et de la Mobilité Durable donne avis par la présente qu'une soumission a été ajoutée au registre en ligne Recherche de projet en commun, en vertu de la Loi sur les eaux navigables canadiennes, pour commentaires du public décrits ici ainsi que pour son site et ses plans.

Aux termes de l'alinéa 10 (1)(b) de ladite loi, Le Ministère des Transports et de la Mobilité Durable a déposé auprès du Ministère des Transports, sur le registre en ligne Recherche de projet en commun (<https://recherche-projet-commun.canada.ca/>) et sous numéro de registre 10610, une description de l'ouvrage suivant, son site et ses plans : Installation de batardeaux au périmètre des murs de culée du pont P-06848 dans, sur, sous ou à travers de la rivière D'Alembert à Rouyn-Noranda au pied de la Route 101 (rue Saguenay) entre les intersections du chemin Avoine.

Les commentaires concernant l'effet de cet ouvrage sur la navigation maritime peuvent être envoyés par l'entremise du registre Recherche de projet en commun mentionné ci-haut, dans la section des commentaires (rechercher par le numéro référencé ci-dessus) ou si vous n'avez pas accès à internet, en envoyant vos commentaires directement à :

Ministère des Transports et de la Mobilité durable Direction générale de l'Abitibi-Témiscamingue
80, avenue Québec, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6R1 Téléphone: 819 763-3271
Télécopieur : 819 763-3493

Notez que les commentaires ne seront considérés que s'ils ont été reçus au plus tard 30 jours suivant la date de publication de cet avis.

Transports Canada (TC) ne rendra pas accessibles au public vos commentaires sur un projet dans le registre public en ligne. Cependant, toute information relative à un ouvrage est considérée comme un dossier public non classé et peut être accessible sur demande légale. Ainsi, les informations et les enregistrements fournis ne doivent pas contenir d'informations confidentielles ou sensibles. Si vous souhaitez fournir des informations confidentielles ou sensibles qui, selon vous, ne devraient pas être rendues publiques, veuillez contacter TC avant de les soumettre.

Affiché à Rouyn-Noranda, QC en ce 26^{ème} jours d'avril 2024

Le Ministère des Transports et de la Mobilité Durable.

>1258567

CONSEILLER(ÈRE) EN SOLUTIONS MÉDIAS recherché(e)

Tu carbures aux défis? La vente, tu en manges? La relation avec les clients, ça te parle? Médialo a un poste pour toi! Nous sommes à la recherche de conseiller(ère)s en solutions médias en Abitibi. Si tu es dynamique, que tu connais la région, que tu t'intéresses aux stratégies multiplateformes, contacte-nous vite!

Pour rejoindre l'équipe
du Citoyen Rouyn-Noranda
c'est par ici



LE CITOYEN
ROUYN-NORANDA | ABITIBI-OUEST | TÉMISCAMINGUE

UNE PROPRIÉTÉ DE
MÉDIALO

>1260112

AVIS PUBLICS

Le prochain conseil aura lieu le lundi 27 mai à 20 h à l'hôtel de ville et en direct sur Facebook

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE CONCERNANT LE SECOND PROJET DE RÉOLUTION N° 2024-407 CONCERNANT UN PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, MODIFICATION OU OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE SUR LA RUE MANTHA (LOT 5 854 886 AU CADASTRE DU QUÉBEC)

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

- 1) Suite à une consultation publique, le conseil municipal a adopté le lundi 13 mai 2024, le second projet de résolution N° 2024-407 concernant le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI), conformément au règlement N° 2023-1252, pour autoriser, dans la zone « 2003 », la construction d'un bâtiment de type entrepôt afin d'effectuer de la production et de la vente de bois de chauffage pour l'immeuble situé sur la rue Mantha dans le quartier d'Évain (lot 5 854 886 au cadastre du Québec) sous certaines conditions.
- 2) Le second projet de résolution N° 2024-407 contient des dispositions pouvant faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et, le cas échéant, des zones contiguës afin qu'une résolution qui les contient soit soumise à l'approbation de certaines personnes habiles à voter, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.
- 3) Pour être valide toute demande doit :
 - indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
 - être reçue au bureau de la greffière à l'hôtel de ville, 100 de la rue Taschereau Est, au plus tard le **30 mai 2024**;
 - être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.
- 4) Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, 100 rue Taschereau Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.
- 5) Toutes les dispositions du second projet de résolution N° 2024-407 qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans une résolution qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.
- 6) Le second projet de résolution N° 2024-407 peut être consulté au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, 100 rue Taschereau Est, aux heures et jours normaux d'ouverture.

DESCRIPTION DE LA ZONE VISÉE :

Zone « 2003 » : la zone « 2003 » est constituée des propriétés situées entre le boulevard Rideau et la rue Mantha comprises entre les numéros civiques impairs 955 et 1221 de la rue Mantha.

Un plan détaillé de cette zone est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 15^e jour du mois de mai 2024
et publié le 22 mai 2024

Angèle Tousignant, greffière

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION PUBLIQUE SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT N° 2024-1305 MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES DÉROGATIONS MINEURES N° 2015-849 DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

AVIS PUBLIC est par les présentes donné de ce qui suit :

- 1) Lors d'une séance tenue le lundi 13 mai 2024, le conseil municipal a adopté le projet de règlement N° 2024-1305 modifiant le règlement sur les dérogations mineures N° 2015-849 de la Ville de Rouyn-Noranda afin de permettre l'octroi d'une dérogation mineure dans le cas du non-respect du nombre minimal de cases de stationnement pour un usage des groupes « Commerces (C) » et « Services (S) » exercé sur un terrain à l'intérieur d'une zone « 1000 » à « 3999 » ou pour tout usage exercé sur un terrain à l'intérieur d'une zone « 6000 » à « 6999 », qui auparavant ne pouvait faire l'objet d'une telle dérogation.
- 2) Une assemblée de consultation publique sera tenue le **lundi 17 juin 2024 à compter de 19 h 55** à la salle du conseil située au 5^e niveau de l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est, à Rouyn-Noranda.
- 3) Le projet de règlement N° 2024-1305 peut être consulté aux heures et jours normaux d'ouverture au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda.
- 4) Le projet de règlement N° 2024-1305 ne contient pas de dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 15^e jour du mois de mai 2024
et publié le 22 mai 2024

Angèle Tousignant, greffière

DEMANDE DE PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, MODIFICATION OU OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) POUR LA PROPRIÉTÉ SITUÉE AU 1400, RUE SAGUENAY (LOTS 3 963 554, 4 700 115 ET 4 700 117 AU CADASTRE DU QUÉBEC)

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le premier projet de résolution N° 2024-405 concernant la propriété située au 1400 de la rue Saguenay, soit les lots 3 963 554, 4 700 115 et 4 700 117 au cadastre du Québec, en vertu du règlement N° 2023-1252 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 13 mai 2024, a adopté le premier projet de résolution N° 2024-405 concernant la propriété située au 1400 de la rue Saguenay, soit les lots 3 963 554, 4 700 115 et 4 700 117 au cadastre du Québec, en vertu du règlement N° 2023-1252 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI).
2. Que l'objet du projet de résolution consiste à autoriser la construction d'un deuxième entrepôt commercial pour l'immeuble situé au 1400 de la rue Saguenay sous certaines conditions.
3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **lundi 17 juin 2024, à compter de 19 h 45**, à la salle du conseil, située au 5^e niveau de l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est, à Rouyn-Noranda. Au cours de cette assemblée publique, la directrice de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et le conseil municipal entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.
4. Que ce projet de résolution est susceptible d'approbation référendaire.
5. Que ce projet de résolution peut être consulté aux heures et jours normaux d'ouverture au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville, au 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 15^e jour du mois de mai 2024
et publié le 22 mai 2024

Angèle Tousignant, greffière

AVIS PUBLIC DU PROJET DE RÈGLEMENT N° 2024-1307 RELATIF À L'AUGMENTATION DU TRAITEMENT DU CONSEILLER MUNICIPAL AGISSANT À TITRE DE MAIRE SUPPLÉANT DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Conformément à l'article 9 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*, AVIS PUBLIC est par les présentes donné que lors de la séance régulière du conseil du lundi le 13 mai 2024, un avis de motion et un projet de règlement ont été déposés afin de modifier le règlement N° 2016-904 relatif au traitement des élus municipaux de la Ville de Rouyn-Noranda ayant pour effet d'augmenter le traitement du conseiller municipal agissant à titre de maire suppléant, et ce, tel que ci-après résumé :

- 1) Le projet de règlement prévoit que le traitement annuel du conseiller municipal agissant à titre de maire suppléant sera augmenté de 12 500 \$ pour la période du 1^{er} juin 2024 au 30 novembre 2024 et l'allocation de dépense à laquelle il a droit est le maximum prévu par la loi, soit 19 422 \$ pour l'année 2024.
- 2) En ce qui concerne le traitement du maire/préfet et des autres conseillers municipaux, aucune modification n'est apportée.

Le projet de règlement N° 2024-1307 sera soumis pour adoption lors de la séance régulière du conseil devant avoir lieu le **lundi 17 juin 2024 à 20 h** à l'hôtel de ville, et est disponible pour consultation au bureau de la greffière situé à l'hôtel de ville au 100 de la rue Taschereau Est à Rouyn-Noranda, aux heures et jours normaux d'ouverture.

Donné à Rouyn-Noranda, ce 15^e jour du mois de mai 2024
et publié le 22 mai 2024

Angèle Tousignant, greffière

AVIS PUBLIC

**APPEL D'OFFRES 2018-32
CONTRAT D'ASSURANCE COLLECTIVE
POUR LE GROUPEMENT D'ACHAT
DES VILLES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE
ET DU NORD-DU-QUÉBEC**

La Ville de Rouyn-Noranda a été mandatée par les villes participantes au Regroupement d'achat pour l'assurance collective des villes de l'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-du-Québec pour demander des soumissions pour leurs régimes d'assurance collective.

Les soumissionnaires intéressés pourront obtenir les documents d'appel d'offres à compter du 22 mai 2024 en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Internet www.seao.ca en stipulant le numéro de l'avis 2018-32. Les documents peuvent être obtenus moyennant un coût déterminé par le SEAO.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement reçue, être remise dans une enveloppe scellée portant la mention « 2018-32 – Soumission pour contrat d'assurance collective » et se trouver physiquement, au plus tard à 10 h le 21 juin 2024, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda situé à l'adresse suivante :

VILLE DE ROUYN-NORANDA
Service des acquisitions
725, avenue Lord
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 7A6
À l'attention de M. Jonathan Asselin

Les soumissions reçues dans les normes seront ouvertes publiquement par la personne autorisée à cette fin, en compagnie de deux témoins, au bureau du Service des acquisitions de la Ville de Rouyn-Noranda, le 21 juin 2024 à 10 h 10.

Toute soumission doit être produite et soumise sur le formulaire de soumission fourni à cette fin, et être conforme aux conditions stipulées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissionnaires désirant obtenir de l'information additionnelle relativement à cet appel d'offres doivent s'adresser par écrit à Monsieur Richard Paquin, directeur principal BFL avantages sociaux. Vous pouvez le joindre par courriel à l'adresse suivante : rpaquin@bflcanada.ca.

La Ville de Rouyn-Noranda ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions déposées et se réserve le droit d'annuler l'appel d'offres. Les soumissionnaires n'ont droit à aucun dédommagement relativement aux frais encourus pour l'obtention des documents d'appel d'offres de même que pour la préparation et le dépôt de leur soumission.

Jonathan Asselin
Conseiller en acquisition
Ville de Rouyn-Noranda



>1260255



Gouvernement régional
d'Eeyou Istchee Baie-James
Eeyou Istchee James Bay
regional Government

**OFFRE D'EMPLOI
GREFFIER**

Le Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) représente une initiative historique en vue d'harmoniser les relations entre les Jamésiens et les Cris au chapitre de la gouvernance du territoire d'Eeyou Istchee Baie-James situé au nord du 49^e parallèle. Cette approche avant-gardiste permet aux deux communautés de contribuer de manière significative à la prospérité du territoire porteur d'avenir en exerçant des pouvoirs en matière de gestion municipale et d'aménagement du territoire sur le plus vaste territoire du Québec.

C'est dans ce contexte que le GREIBJ est à la recherche d'un candidat dynamique, motivé et engagé pour pourvoir le poste de **greffier**, à **Matagami**.

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la supervision de la Direction générale, le greffier se verra confier les responsabilités suivantes :

- Participer à la préparation et au suivi des séances du conseil et du comité exécutif;
- Assister aux séances du conseil et du comité exécutif et rédiger les convocations, les procès-verbaux, les résolutions et les recommandations;
- Assurer la rédaction et la procédure d'adoption des règlements et de leur application;
- Rédiger et publier divers documents et avis publics en s'assurant de la conformité des délais;
- Rédiger les protocoles d'entente liant le GREIBJ;
- Gérer l'ensemble des activités reliées à la gestion et à la conservation des documents du GREIBJ;
- Recevoir, analyser et traiter les demandes d'accès à l'information;
- Demeurer constamment informé des dispositions législatives et réglementaires applicables au GREIBJ.

COMPÉTENCES REQUISES

- Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en droit ou une formation jugée équivalente;
- Posséder un minimum de trois années d'expérience pertinente, idéalement dans le milieu municipal;
- Détenir des connaissances relatives sur les lois et règlements municipaux (un atout);
- Fortes aptitudes en rédaction et en recherche;
- Avoir une excellente maîtrise du français et de l'anglais parlé et écrit, connaissance de la langue crie (un atout);
- Autonomie et leadership, capacité à travailler sous pression et grande capacité d'analyse et de synthèse;
- Faire preuve d'intégrité et de discrétion;
- Connaissances générales des applications informatiques (Microsoft Office) et connaissance du Système électronique d'appel d'offres (SEAO) sont considérées comme un atout;
- Grande disponibilité pour réunions et déplacements sur le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Poste permanent, à temps plein (37.5 heures par semaine);
- Salaire entre 89 434 \$ et 108 966 \$ selon expérience et compétences;
- Avantages sociaux concurrentiels incluant, une prime d'éloignement annuelle de 7 000 \$, régime de retraite à prestations déterminées et régime d'assurance collective.

CANDIDATURE

Veillez soumettre votre candidature par courriel avant le **14 juin 2024** à l'adresse suivante :

rh@greibj-eijbrg.ca

Conformément à l'Entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee Baie-James, le GREIBJ facilitera l'accès des bénéficiaires cris aux opportunités d'emplois ainsi que leur formation et leur perfectionnement professionnel.

Le genre masculin est employé sans discrimination dans le but d'alléger le texte.



La publication de son ouvrage intitulé NANIKANA est prévue pour le 29 mai prochain.

Photo gracieuseté - Rachel Pelletier

De l'ignorance à l'inspiration de NANIKANA, l'auteur nous en parle

Rodrigue Turgeon, un Amossois, ignorait totalement la splendeur du cours d'eau s'étendant de Val-d'Or à Weeneebeg, là où il se jette dans la baie James jusqu'à ce qu'il le découvre lors d'une expédition en 2021. Trois ans plus tard, cette découverte est la source de «NANIKANA», son tout premier ouvrage.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

Lors de notre rencontre avec l'auteur, d'un ton calme, il nous décrit toute l'histoire cachée derrière son tout premier livre et partage aussi avec nous sa joie. «Il était essentiel pour moi de mettre en lumière la beauté de ce territoire, non seulement à travers ma propre expérience en canot, mais également en intégrant les perspectives de nombreux membres des communautés autochtones, des intervenants, ainsi que des amis qui ont parcouru ce cours d'eau comme nous, ou qui entretiennent des liens profonds», raconte Rodrigue Turgeon.

L'auteur a grandi aux abords de la rivière Harricana. À l'âge de 19 ans, sans réellement connaître ce qui se trouvait au bord de la Baie James, il fut intrigué par les récits d'expédition du père d'un ami, qui décrivait la grandeur impressionnante de ce territoire. Depuis lors, il éprouvait une certaine fascination en lien avec le fleuve Nanikana. Guidé par la passion et les vastes horizons décrits, il avait décidé de partir en aventure. Deux ans après son retour, il a commencé à écrire le récit de ce voyage. À partir de cette trame narrative, ce sont imbriqués les témoignages, les recherches et autres. Même après son expérience

personnelle, il ne croyait pas que ce cours d'eau était un fleuve jusqu'à ce qu'il en prenne conscience.

Et de cette expérience enrichissante, il a manifesté cet ardent désir pour présenter au grand public cet ouvrage bourré d'informations et qui valorise le territoire.

Exploration au fil des mots

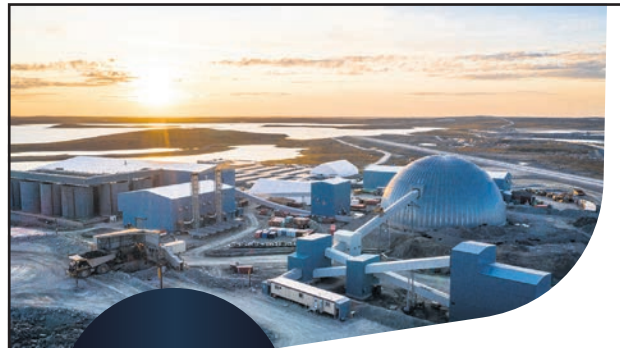
Cet ouvrage de 300 pages écrit donne la parole à plusieurs voix, dont celles d'Isapen Mapitce en préface et de Donna Ashamock en postface. «Les noms des lacs, des rivières, des fleuves, des îles et des animaux sont présentés en anicinapemowin et iijiyuu ayimuun pour honorer la langue du territoire et l'héritage culturel des nations qui y vivent depuis des millénaires», explique M. Turgeon.

«Ce livre va rapprocher les gens du canot, de la nature et du respect qu'on doit aux premiers habitants», ajoute-t-il.

Un accomplissement personnel

Initialement, son ambition était de devenir écrivain, malgré ses études en droit. Sa passion première demeurait l'écriture. Il ressent une immense fierté à l'idée de présenter son livre, en particulier à la bibliothèque d'Amos, sa ville natale le 1^{er} juin prochain.

Pour l'auteur, *Nanikana* est bien plus qu'un simple récit de voyage. C'est un appel à la protection de notre environnement et à la valorisation des savoirs anicinapek et eeyouch qui unissent ces nations au territoire.



JOIGNEZ notre FAMILLE

CENTRE DE SUPPORT ET DÉVELOPPEMENT

- Coordonnateur en relations communautaires

COMPLEXE MINIER LARONDE

- CPI mécanique
- Ingénieur mécanique
- Électromécanicien d'appareil de levage
- Ingénieur civil/géotechnique

MINE CANADIAN MALARTIC

- Ingénieur électrique
- Électricien industriel
- Technicien environnement
- Ingénieur senior, restauration minière
- Commis d'entrepôt, secteur cour
- Ingénieur en géologie minière
- Géologue de production
- Planificateur mécanique - usine

MINE ODYSSEY

- Mécanicien mobile (garage)

MINE GOLDEX

- Infirmier
- Coordonnateur aux communications et relations avec le milieu
- Conseiller aux communications et relations avec le milieu

Apprenez-en plus et faites-nous parvenir votre CV à agnicoeagle.com

Être unis. Être fiers. Être Agnico Eagle

Le masculin comprend le féminin. Mines Agnico Eagle souscrit au programme d'équité en matière d'emploi.



**Théâtre
du cuivre**

**Billetterie : du lundi au vendredi de 9 h à 16 h
819 797-7133 ou au theatreducuire.ca**

CETTE SEMAINE



MERCREDI
22
MAI
19 H 30

MICHELIN

**Théâtre du Tandem en coproduction avec le Théâtre du Trident,
Le Grand Théâtre de Québec et du Théâtre de la Marée Haute**
Entrée : 38 \$ - 28 \$ (étudiant)

Avec la même cruauté avec laquelle son père abattait les poulets en plein mois d'août, Michel-Maxime vous lance des parties de lui. Il vous parle de son parcours, de la vie rurale, de St-Polycarpe, de sa famille colorée, de ses parents bienveillants... et de la différence qui dérange. Maintenant, la table est mise pour que vous lui lanciez des parties de vous, à votre tour.

Texte et interprétation de Michel-Maxime Legault
Mise en scène de Marie-Thérèse Fortin



SAMEDI
25
MAI
14 H ET 19 H

DANZÉ

La Cour des Miracles
Entrée : 27 \$ - 23 \$ (étudiant/+65 ans) - 12 \$ (12 ans et moins)

Entrez dans l'effervescente Cour des Miracles, où les songes prennent vie et les étoiles brillent de mille feux! C'est un monde envoûtant où des esprits créatifs, venus des quatre coins du globe, se rassemblent pour un banquet de couleurs et de merveilles. Les artistes les plus audacieux y convergent pour illuminer l'avenir de leurs talents uniques.

À VENIR...



MERCREDI
5
JUN
19 H 30

EMMANUEL BILODEAU

Manu Bilodeau dans le pétrin
Entrée : 38 \$ - 28 \$ (étudiant)

Dans ce 2^e spectacle, on retrouve Manu, notre plus vieil humoriste débutant, dépassant la mi-cinquantaine, dépassé par une vie beaucoup trop active à la maison et surtout estomaqué par un monde incapable de régler les grandes questions planétaires!

Manu nous propose un regard sensible et lucide sur cette décennie qui commence tout croche, en même temps qu'un portrait débridé de sa vie de vieux jeune papa de 4 enfants (c'est trop!) dont l'avenir n'a jamais paru si incertain!

ABONNEMENT SAISONNIER 2024 - 2025

Deux choix d'abonnements s'offrent à vous :

Abonnement 8 points : 416 \$ • Abonnement 4 points : 208 \$
(taxes incluses)

Nouveaux abonnements en vente à partir du 28 mai dès 9 h. Achat sur place uniquement. Informez-vous!

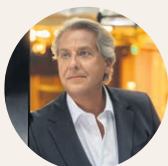
EN VENTE EN JUIN, POUR PLUS D'INFORMATIONS : WWW.THEATREDUCUIVRE.CA



Simon Leblanc



2Frères



Alain Lefèvre



Guylaine Tanguay



Eve Côté



Fred Pellerin



Mario Jean



Broue
Nouvelle génération



Louis Morissette



Michel!
L'expérience comique



Yvon Deschamps
raconte la shop



Le dîner de cons

>1248922

Reflét



Des changements climatiques

Le vendredi 17 avril dernier, je descends au Témiscamingue depuis Rouyn.

De l'eau! De l'eau! De l'eau! La route est inondée : mais ça passe encore. Ça bloquera quelques heures plus tard.

Du jamais vu, de mémoire d'homme. 'Ah! Les changements climatiques.'

Le mardi 14 mai, je descends au Témiscamingue depuis Rouyn.

Ça pousse! Ça pousse! Ça pousse! On s'en va vers quatre coupes de foin!

Du jamais vu, de mémoire d'homme. 'Ah! Les changements climatiques.'

Y a-t-il un lien entre des pluies surabondantes, des chaleurs printanières hâtives et les changements climatiques? Au-delà de cette question pertinente pour laquelle je n'ai aucune réponse rigoureuse, se pose la question sérieuse de l'avenir de la vie humaine.

Nombre de jeunes développent de l'angoisse face à ces changements climatiques. On dit de l'écoanxiété.

On lit depuis 1995 que l'activité humaine a réussi depuis trois cents ans à infléchir l'équilibre dynamique mais fragile des écosystèmes, au point de mettre en péril la vie humaine elle-même. On appelle ce phénomène 'anthropocène', c'est-à-dire 'l'âge de l'homme'. On ne peut plus exclure la possibilité que **la vie tout court** écarte la vie humaine comme une menace à **la vie tout court!** C'est pas tout à fait banal. L'aventure humaine pourrait être rangée dans le tiroir des espèces disparues.

Peut-on y faire quelque chose?

L'activité humaine exerce une pression trop forte sur l'environnement terrestre. Déménager sur la lune ou sur une exoplanète n'est qu'une fuite en avant de quelques savants enivrés des prouesses des sciences et des technologies.

S'imposent des mesures de décroissance, individuelles certes, mais surtout collectives. Une écoresponsabilité.

Rénal Dufour, prêtre et curé.

>1241480

Pavlo de retour au FGMAT

Le guitariste canadien d'origine grecque, Pavlo, revient en force pour une prestation mémorable au Festival des Guitares du Monde de l'Abitibi-Témiscamingue.

Ian-Thomas Bélanger | itbelanger@medialo.ca

D'entrée de jeu, le musicien originaire de Toronto, qui fait dans la musique méditerranéenne, confirme qu'il est tombé en amour avec le FGMAT lors de sa première visite. « J'ai été complètement renversé lors de ma première visite et, depuis, je ne fais que rêver à revenir sur les planches à Rouyn-Noranda. Depuis ce jour, je pense être un des plus grands ambassadeurs du Festival à travers le monde. Beaucoup de musiciens me posent des questions sur le FGMAT et je leur réponds qu'il faut qu'ils aillent y faire un tour, car c'est sans doute l'un des plus spectaculaires festivals dédiés à la guitare au monde... hé oui, j'ai bien dit au monde », s'est exclamé le guitariste. Pour l'édition 2024, Pavlo sera accompagné sur scène par 7 musiciens, incluant un violoniste ainsi qu'un joueur de bouzouki, un instrument à cordes classique de Grèce. « J'ai grandi au Canada, alors il est normal que je sois influencé par plusieurs artistes d'Amérique du Nord comme Joni Mitchell, Gordon Lightfoot et Leonard Cohen. Ma musique est un mélange de flamenco, de musique latine et de musique classique grecque... mais, en réalité, c'est un style très éclaté que je pratique. » Pavlo, de son vrai nom Pavlo Simtikidis, en est à sa 5^e visite au FGMAT. « J'arrive toujours quelques jours d'avance. Je peux visiter les lieux, aller pêcher et me divertir. Je suis d'ailleurs prêt à monter sur n'importe quelle scène avec une simple invitation de l'artiste », a lancé le musicien avec humour. Le spectacle de Pavlo sera présenté à la scène Desjardins du Centre de congrès de Rouyn-Noranda, le 27 mai 2024 dès 20h30.

Claude Meunier et La Famille Denuy au FGMAT

Pour ce 20^e Festival des Guitares du Monde en Abitibi-Témiscamingue, La Famille Denuy sera à l'affiche. Bien que ce soit la première participation de Claude au Festival certains membres du groupe ont déjà foulé les planches de cet événement. Claude Meunier, alias Pôpa dans La Petite Vie, promet un spectacle totalement absurde.

Ricardo Jr Emmanuel | rjemmanuel@medialo.ca

La Famille Denuy est un groupe de « western progressé » apparu pour la première fois en 1976 avec les talentueux frères Noël et Janvier Denuy. Quarante-sept ans plus tard, voici enfin La Famille Denuy, au complet et prête à briller sur la scène Desjardins | Centre de Congrès le 31 mai. « Nous apportons une touche originale avec un son Western », confirme Claude. Plus loin, l'artiste promet au public un spectacle orné d'humour et de musique.

« La musique est collée sur les paroles », souligne-t-il, assurant alors une expérience immersive où les voix et la musique fusionnent pour produire une atmosphère captivante et amusante.

La Famille Denuy veut offrir à l'auditoire un niveau d'absurdité rarement atteint dans le domaine des chansons, selon Claude. En effet, le groupe propose une approche novatrice qui défie les conventions, créant ainsi une représentation à la fois divertissante et inattendue.

Pour plus d'infos sur la programmation du Festival, visitez ce lien <https://fgmat.com/programmation/>



Claude Meunier et compagnie pour un spectacle inédit au FGMAT, le 31 mai prochain.

Photo: Gracieuseté



Le guitariste canadien d'origine grecque, Pavlo, foulera les planches de la salle Desjardins du Centre de congrès de Rouyn-Noranda dans le cadre de l'édition 2024 du Festival des Guitares du Monde de l'Abitibi-Témiscamingue.

Photo: Gracieuseté

**CHALET
À RABAIS**
.COM

**À GAGNER
UN WEEK-END DANS
UN CHALET DE LUXE**



Balayez le code QR
pour vous inscrire
à l'infolettre
et participer!

CONCOURS



EN COLLABORATION AVEC

rabaischocs

LE CITOYEN

>1257010

LE | CITOYEN

TOUJOURS LÀ

POUR VOUS!

Bien que notre mode de distribution ait changé,
sachez que les nouvelles d'ici sont toujours à votre portée.

**Merci de votre confiance, de votre soutien
et de votre compréhension!**

